

Lesson 213

Premium Podcast – Review [Traditional]

Raphael: 請聽下面的對話.

[Qǐng tīng xiàmiàn de duìhuà .]

(Please listen to the following dialogue)

Kirin: 你跟你弟弟後來怎麼樣了？

[Nǐ gēn nǐ dìdì hòulái zěnmeyàng le ?]

(So what happened with your brother in the end ?)

Raphael: 他非常生氣. 他說，雖然他之前隨便拿我的東西去用. 可是他都沒有把他們弄壞.

[Tā fēicháng shēngqì . Tā shuō, suīrán tā zhīqián suíbiàn ná wǒde dōngxī qù yòng . Kěshì tā dōu méiyǒu bǎ tāmen nònghuài]

(He was very angry. He says that although in the past he too my things anytime He didn't break them)

Kirin: 我能想像他很生氣的樣子.

[Wǒ néng xiǎng xiàng tā hěn shēngqì de yàngzi]

(I can imagine that he'd be angry at this)

Raphael: 他說不管怎麼樣，我都必須像辦法把他的自行車修好.

[Tā shuō bùguǎn zěnmeyàng , wǒ dōu bìxū xiǎng bànfǎ bǎ tāde zìxíngchē xiū hǎo]

(He says that no matter what, I have to find a way to fix his bicycle.)

Kirin: 那結果呢？

[Nà jiéguǒ ne ?]

(So what was the result?)

Raphael: 我花了很多前請別人幫我修理.

[Wǒ huā le hěnduō qián qǐng biérén bāng wǒ xiūlǐ .]

(I spent a lot of money getting someone to fix it.)

Kirin: 你要記得這一次的教訓.

[Nǐ yào jìde zhè yī cì de jiàoxun]

(You should remember the lesson you learned this time.)

Raphael: 請用中文翻譯下面的問題.

[Qǐng yòng Zhōngwén fānyì xià miàn de wèntí .]

(Please use Chinese to translate the following questions)

Q: Oh! I really can't stand my brother!

A: 哦! 我真受不了我弟弟.

O! Wǒ zhēn shòubùliǎo wǒ dìdì .

Q: Did he do something bad?

A: 他做了什麼壞事嗎？

Tā zuò le shénme huài shì ma ?

Q: He always takes my things whenever he wants.

A: 他總是隨便拿我的東西去用.

Tā zǒngshì suíbiàn ná wǒde dōngxī qù yòng

Q: But he never asks if he can use it first.

A: 可是從來都沒有先問過我可不可以。

Kěshì cónglái dōu méiyǒu xiān wèn guò wǒ kě bù kěyǐ .

Q: So you should tell him that you don't like it that way.

A: 那你應該跟他說你不喜歡他那樣子做。

Nà nǐ yīnggāi gēn tā shuō nǐ bù xǐ huān tā nà yàngzi zuò

Q: It doesn't matter if I say it or not.

A: 不管我跟不跟他說。

Bùguǎn wǒ gēn bù gēn tā shuō .

Q: The result is the same.

A: 結果都還是一樣。

Jiéguǒ dōu hái shì yīyàng .

Q: So I've decided to teach him a lesson. Literally: So I decide give him a teach lesson.

A: 所以我決定給他一個教訓。

Suǒyǐ wǒ juéding gěi tā yīge jiàoxun

Q: Which is to go ride his bike out.

A: 就是騎他的自行車出去玩。

Jiù shì qí tāde zìxíngchē chūqù wán

Q: So what was the result?

A: 那後來結果怎麼樣？

Nà hòulái jiéguǒ zěnmeyàng ?

Q: By mistake I broke his bicycle.

A: 我不小心把他的自行車弄壞了。

Wǒ bù xiǎoxīn bǎ tāde zìxíngchē nònghuài le .

Q: So I don't know what to do now.

A: 所以我現在不知道該怎麼辦。

Suǒyǐ wǒ xiànzài bù zhīdào gāi zěnme bàn

Q: Sounds like you're the one learning a lesson.

A: 聽起來你好像在教訓你自己。

Tīngqǐ lái nǐ hǎo xiàng zài jiàoxun nǐ zìjǐ

Q: So what happened with your brother in the end?

A: 你跟你弟弟後來怎麼樣了？

Nǐ gēn nǐ dìdi hòulái zěnme yàng le ?

Q: He was very angry.

A: 他非常生氣。

Tā fēicháng shēngqì

Q: He says that although in the past he took my things anytime.

A: 他說，雖然他之前隨便拿我的東西去用。

Tā shuō, suīrán tā zhīqián suíbiàn ná wǒde dōngxī qù yòng

Q: He didn't break them.

A: 可是他沒有把他們弄壞。

Kěshì tā méiyǒu bǎ tāmen nònghuài

Q: I can imagine that he'd be angry at this.

A: 我能想像他很生氣的樣子。

Wǒ néng xiǎng xiàng tā hěn shēngqì de yàngzi

Q: He says that no matter what.

A: 他說不管怎麼樣。

Tā shuō bùguǎn zěnmeyàng

Q: I have to find a way to fix his bicycle.

A: 我都必須像辦法把他的自行車修好。

Wǒ dōu bìxū xiǎng bànfǎ bǎ tāde zìxíngchē xiū hǎo

Q: So what was the result?

A: 那結果呢？

Nà jiéguǒ ne ?

Q: I spent a lot of money getting someone to fix it.

A: 我花了很多前請別人幫我修理。

Wǒ huā le hěnduō qián qǐng biérén bāng wǒ xiūlǐ

Q: You should remember the lesson you learned this time.

A: 你要記得這一次的教訓。

Nǐ yào jìde zhè yī cì de jiàoxun